

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 222 (722) • Вівторок, 23 листопада 1993 року • Ціна 40 крб.

МАЛО МІНІСТРОМ СЕБЕ УЯВЛЯТИ, ТРЕБА МІНІСТРОМ БУТИ

**Холодно.
І не лише
у квартирах...**

Що казати — навіть Київ, хоч і порціями, теж ловить дрижки. Але такого, як на Оболоні, тут ще не бачили: у кількох мікрорайонах на півторі доби зникла не тільки гаряча вода, а не стало й світла. Вчора ранку діти не пішли до дитсадків. Як на гріх — все це в районі вулиць Героїв Дніпра, Героїв Сталінграда...

Та справа не обмежується окремими вулицями чи містами, а виходить навіть за державні кордони. В ніч з п'ятниці на суботу між енергосистемами Росії й України введено режим, за яким в разі збільшення споживання російської електроенергії можливе автоматичне відключення українських ліній.

Хоча через нестачу енергії в Україні значна її частина — 1,5 мільйона кіловат — ще надходить з Росії, фактиці вважають, що фактично відбулося відокремлення енергосистем двох країн.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Абзац з листа

Останнім часом багато говоримо про труднощі з енергосистемами. А про нашу безгосподарність мовчимо. Ми ж не заощаджуємо електроенергію — ось і з нашою місті ідемі. І ніколи освітлюють вулиці, а в квартирах постійно горить газ — і тепліше, і економія сірим. Ще з весни в нашому будинку немає гарячої води, гріємо й самі — це одне джерело зайвої витрати газу. Це тільки в нашому місті. А якщо взяти в цілому по Україні?

В. КОЖАНІВСЬКИЙ,
пенсіонер,
Дніпропетровськ.

До перебування кораблі ЧФ в Поті

Як повідомили у прес-центрі ЧФ, зараз у Поті перебуває один десантний корабель «СДК-54» з 102 членами екіпажу, в самому місті де тимчасова комундатура ЧФ, яка разом із грузинською міліцією контролює в тазі і вилізи шлюхи. 22 листопада з Поті пішли ще два кораблі «Красний Кавказ» і тральщик-снайпер.

У прес-центрі ЧФ спростували опубліковану в нашій газеті інформацію, що в Поті було вбито одного офіцера ЧФ, уточнивши, що він покінчив життя самогубством через те, що загубив табельну зброю.

Партія кримчан — громадян України

Місськрайонна конференція Українського Громадянського Конгресу Криму, що відбулась у Сімферополі 21 листопада, завершила процес формування регіональних організацій нової партії. Головою Сімферопольської міської і районної організації партії обрано директора тульського українського ліцею Ларису Варуг. Голова Комітету громадських організацій «Крим з Україною» М. Пороцький заявив на конференції, що нова партія повинна об'єднати кримчан — громадян України незалежно від їхньої національності. Завдяки регіональним організаціям партії створено майже у всіх містах та районах півострова. Установили «Туз УТК» відбулися 28 листопада у Сімферополі. Після реєстрації в Міністрії Криму партія має намір взяти участь у виборах ВР Криму.

Не сподобалося

Велику стурбованість у американської адміністрації викликають застереження, які Верховна Рада України вклала до постанови про ратифікацію Договору СНО-1. Як заявила офіційний представник держдепартаменту США Крістін Шеллі, «ді Києва можуть відхилити чи взагалі завадити договору набрати чинності».

Згадавши, що Президент Л.Кравчук у травні 1991 року офіційно оголосив про рішення України приєднатися до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї, К.Шеллі вказала: США продовжують чекати, коли Київ виконає свої зобов'язання. Щодо застережень українських парламентарів, то Сполучені Штати вважають їх не найкращою формою висловлення стурбованості з приводу безпеки України.

Саме так перефразувати рядки відомого українського поета змушує нас стан справ в промисловості, сільському господарстві і на транспорті. Зокрема, дебати у ВР щодо справ на транспорті, які відбулися в п'ятницю.

Чи розуміють міністри роль своїх відомств у перехідний час від командно-адміністративної системи до ринкової економіки? Чи є у них програма, позиція, висновки? Саме ці питання постають, коли бачимо, як наші міністерства (не всі, звичайно) тільки фіксують погіршення ситуації і не вміють на неї вплинути.

Матеріали із засідань Верховної Ради України читайте на 2-й стор.

Делегація відбула до Чехії

На запрошення парламенту Чеської Республіки 22 листопада до Праги відбула українська делегація на чолі з Головою Верховної Ради України І.С.Плющем.

У складі делегації — голова Комісії Верховної Ради з питань соціальної політики та праці М.П. Білоблещий, міністр економіки Р.В. Шпек, міністр фінансів Г.О. Пятаченко, голова правління Національного банку В.А. Ющенко, інші офіційні особи.

Продовжено в номер

Секретаріат, мабуть, задоволений

На 800 чоловік збільшилась чисельність українського батальйону в складі миротворчих сил ООН на території колишньої СФРЮ. Таке рішення на прохання Секретаріату ООН 19 листопада прийняла Верховна Рада України. До цього серед етнічних касок в екс-Югославії налічувалося 420 військовиків з нашої країни.

УАПЦ починає акції громадянської непокори

Учора молебнем біля стін святої Софії в Києві почалися акції громадянської непокори Української автокефальної православної церкви (УАПЦ). Мета цих акцій (молебнів, демонстрацій, протестів, пікетувань будівлю адміністрації Президента) — добитися реєстрації Статуту про управління УАПЦ в Раді у справах релігій при Кабінеті міністрів України. Архієпископ УАПЦ вважають, що його церква стала об'єктом дискримінації з боку уряду і вимагають негайної легітимізації УАПЦ, дотримання принципів свободи совісті й відокремлення церкви від держави, повернення Видубицького монастиря та інших храмів.

Антибільшовицький блок народів відновлює спільний фронт

20-21 листопада в Києві відбулась конференція Антибільшовицького блоку народів (АБН), присвячена 50-річчю І Конференції повновладних народів Східної Європи та Азії. Це перша легальна офіційна акція АБН в Україні. Вона має на меті відновити спільний фронт дії народів колишнього Радянського Союзу та сусідніх держав за своє національне визволення. Перебігом створення комітету для співпраці між цими країнами.

У конференції взяли участь представники національно-патріотичних сил Литви, Грузії, Таджикистану, Казахстану, США, Канади та інших держав.

«Золото» нашого багатиря

На чемпіонаті світу з важкої атлетики, який проходив у Мельбурні (Австралія), золоту медаль у ваговій категорії до 108 кг здобув представник України Тимур Таймазов, який підкорив вагу 420 кг.

Передплата-94

«Саламандра» — з передплатниками «Голосу України»!

Одна з найбільших страхових компаній України «Саламандра» бере під свою опіку усіх передплатників «Голосу України» на 1994 рік.

Всі ті, хто передплатить нашу газету на перше півріччя наступного року, сказано у відповідному договорі, будуть

застраховані страховим акціонерним товариством «Саламандра» від смерті та інвалідності в результаті нещасного випадку у поїзді чи на виробничій на суму до 25 мінімальних зарплат.

Редакція «Голосу України» бажає всім своїм читачам міц-

ного здоров'я. Але водночас попереджає: не забудьте передплатити нашу газету на наступний рік. Тільки в такому випадку ваші проблеми стануть проблемою страхової компанії «Саламандра».

До завершення передплати залишилося 7 днів.



Верховна Рада:
коментар тижня

Куди не кинь, там і клин

Важким видався минулий тиждень для народних депутатів України. Ситуація, що склалася останнім часом у паливо-енергетичній системі, яка не тільки додала соціального напруження в суспільстві, а й поставила на грань виживання цілі галузі народного господарського комплексу, вимагала від депутатів ефективних і неординарних рішень. Ось чому, обговорюючи це питання, з трибуни лунали суворі докори і навіть звинувачення на адресу не тільки окремих міністрів, а й усього уряду.

Очевидно, правильно вчинила Верховна Рада, що поряд з цими проблемами розглянула й становище, що склалося на транспорті. Депутати, критично обговорюючи звіти міністра О. Климчука, разом з тим справедливо докорили й транспортній прокуратурі, органам внутрішніх справ, які не можуть справитися не те що з безпорядком, крадіжками, хабарництвом на залізницях, а й з елементарною спекуляцією на вокзалах, коли перекупники фактично прибрали до своїх рук всю реалізацію квитків на поїзди.

Окрема розмова велася про долю нашого морського флоту, який просто на очах тоне і хиріє, працює, не відомо на кого і чий інтереси.

Отак куди не кинь оком, а висновок один: ситуація в Україні вкрай важка. Ми могли передбачити неمالі труднощі. Але що докотиться до того, що почнуть зупинятися цілі підприємства, цілі галузі й регіони, такі варіанти, певний, не спалили на думку навіть найбільшому песимістові. І вже, як найгірший фінал: з'явилася реальна загроза залишити Україну без світла й тепла — у державі, котра, як прозвучало від мікрофона, живе, сидить на вугіллі.

І тут тривога й занепокоєність депутатів були цілком зрозумілі. Незрозуміле інше: якщо проблема впертається не в саму енергетичну та іншу сировину, яка вкрай потрібна для промисловості, а тільки в гроші, якими треба платити за цю сировину, то неже, у Верховній Раді, уряді не досить сил, щоб розібратися, куди діваються ці мільярди, які перекочовують з кишені до кишені, минаючи державну казну? Адже Національний банк та й комерційні його брати не десь там у тридев'ятому царстві, а в нас поряд, під боком. То що, в нас бракує світлих умів, щоб розплатити не такий уже й складний детектив? Сьогодні ж кожному ясно: щоденно тисячі українських карбованців комерційними і не тільки комерційними структурами конвертуються у долари і лягають мертвим вантажем на дно, припиняючи свій кругообіг. Скільки вже пулаю з вуст і депутатів, і урядовців, що країна не може жити, якщо в ній домінуючу роль відіграє не своя власна, національна валюта, а валюта іншої країни.

Зрозуміло, розгук доларової лихоманки в Україні — не єдина причина вкрай збалансованого фінансового механізму. Але ж колишні треба рішуче взятися за те, що перекриває нам дихання, і збільшитися від смертельного зашморгу.

Що ж, очевидно сьогодні нам нікуди дітися від введення надзвичайного стану в економіці. Хоч як це невідгідно з політичних міркувань, економічні інтереси нашої держави ніяк значно вищі від політичних амбіцій. Права ті депутати, які наголосували: це треба було зробити ще вчора, сьогодні на обрії проступають ще суворіші перспективи — для врятування України потрібне введення надзвичайного стану.

Що ж, може нас Бог милувє від такого крайнього кроку, але навести жорсткий, найсуворіший порядок у врегулюванні платежів і всього банківського господарства, а також у всьому, що купується й продається, треба негайно. Відступати вже нікуди.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Парламентська хроніка

Фінішний вибух

Денне засідання 19 листопада

Після бурхливих дебатів щодо нинішнього енергозабезпечення України та становища на транспорті, які так і не вийшли з кількісних рішень, депутати наприкінці останнього сесійного дня тижня, ніби схематично, за якихось дві години прийняли цілий пакет різних документів. Серед них — зміни і доповнення до Закону «Про загальний військовий обов'язок і військову службу», Постанову «Про збільшення чисельності батальйону Збройних сил України в миротворчих силах Організації Об'єднаних Націй на території колишньої Югославії», Закон «Про внесення змін до декретів Кабінету міністрів України про податок на додану вартість та про акцизний збір», Закон «Про внесення доповнень до Декрету Кабінету міністрів України про державне мито».

Народні обранці під час денного засідання внесли зміни, що стосуються порядку звільнення деяких категорій працівників до Кодексу законів про працю, прийняли в другому читанні Закон про міжнародні договори, Постанову Верховної Ради України про внесення до структури Генеральної прокуратури, у першому читанні — Закон України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про прокуратуру», Постанову про забезпечення розрахунків за поставлену нинішнього року до державних ресурсів сільськогосподарську продукцію.

Заодно привітали всіх працівників агропромислового комплексу України з їхнім професійним святом і побажали їм нових звитяг у майбутньому, головуючий закрити пленарне засідання до наступного тижня.

Чверть національного доходу — від орендних підприємств

Чи здобуде СОПУ стільки ж депутатських місць у Верховній Раді?

Днями в Києві відбулися Всеукраїнські збори орендари і підприємств, головною метою яких було обговорити питання участі у виборах 1994 року. Результатом роботи стали три документи: «Декларація про участь орендари і підприємств у виборах», «Основи економічної платформи та «Загальні рекомендації».

У Декларації орендари і підприємств заявляють, що головна мета участі у виборчій кампанії — формування депутатського корпусу, здатного на проведення державної політики, що відповідає докорінним інтересам народу України та програмним принципам Спілки орендари і підприємств. Для досягнення цього збори зосереджуватимуть основні зусилля на роботі безпосередньо у виборчих округах і вважатимуть за обов'язкове висунути і провести своїх кандидатів у депутати або підтримати інших кандидатів, що поліають програмові принципи Спілки орендари і підприємств в усіх

450 округах. І, здається, ці заяви мають під собою досить таки міцне підґрунтя — сьогодні оренда об'єднує понад 15 тисяч підприємств із більш як два мільйони працівників.

Щодо економічної програми, то Спілка орендари і підприємств (СОПУ) виступає за те, щоб кожен громадянин України отримав свою частку загальнодержавної власності (в тому числі й землі) із непокінченими гарантіями, що вони ніколи не будуть у нього відібрані. Щоб зупинити обвалене зростання цін і падіння життєвого рівня населення, СОПУ вважає за потрібне ослабити податковий тиск на громадян і підприєм-

ства, забезпечити соціальний захист найменш захищених верств населення шляхом відновлення індексації заробітної плати, пенсій, стипендій в залежності від зростання цін та адресної матеріальної допомоги. Ще одним чинником соціального захисту населення має стати компенсація втрат населення за вкладеними в Ощадбанк та за речовими облігаціями.

Задаля створення сильної економіки високого технологічного рівня орендари та підприємці вважатимуть також за потрібне розв'язати всі питання, пов'язані зі встановленням об'єктивного курсу української валюти, створенням закордонної мережі торгових представництв, розвитком системи взаємовигідної внутрішньої кооперації і оптової торгівлі, структурної перебудови економіки тощо.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Україна інформуює світ про свою позицію

22 листопада перший заступник Голови Верховної Ради України Василь Дурдинець прийняв Надзвичайного і Повноваженого Посла Королівства Нідерланди в Україні Роберта Германа Серрі і мав з ним тривалу розмову.

Під час бесіди відбувся обмін думками з широкого кола питань, що цікавлять обидві сторони, починаючи від дальшого розвитку і поглиблення відносин та співробітництва між Україною і Королівством Нідерланди, перспектив міжпарламентських зв'язків і закінчуючи питаннями світового значення. Василь Дурдинець, розповідаючи гостеві про законопроекти й контрольну діяльність Верховної Ради, зупинився на пакеті законопроектів першочергової ваги, які Верховна Рада розглядає останнім часом і має розглянути до кінця року. Йшлося, як на річ, і про шойно прийняті Верховною Радою важливі документи, зокрема Постанову про ратифікацію Договору про скорочення і обмеження стратегічних наступальних озброєнь і Лісабонського протоколу до нього та Закон про вибори народних депутатів України.

Перший заступник Голови Верховної Ради України особливо наголосив, що Україна висловила свою повну готовність неухильно шукати реалізації протоколу безядерного статусу при наявності міжнародних гарантій її безпеки і належної фінансово-економічної допомоги.

Бесіда пройшла у душі взаєморозуміння і повної довіри. У бесіді взяв участь член Президії Верховної Ради України, голова постійної Комісії мандатної та питань депутатської етики Василь Рабкошин.

Того ж дня перший заступник Голови Верховної Ради України Василь Дурдинець прийняв віцепрезидента Фонду України — США Роберта Макмелла, який ніс оновлений програму Фонду «Розбудова правової держави».

Прес-центр Верховної Ради України.

Безпечні шляхи — проблема державна?..

Як відомо, що в липні набрав чинності Закон України «Про дорожній рух». Ним передбачено регулювати взаємовідносини між усіма учасниками дорожнього руху, чітко регламентувати права і обов'язки кожного з них. Як застосовуються норми Закону на практиці? На це та деякі інші питання відповідає начальник Головного управління ДАІ МВС України генерал-майор міліції Б. П. Масловський.

— Не секрет, що досі усі проблеми, пов'язані із гарантуванням безпеки дорожнього руху, лежали в основному на плечах тільки ДАІ. Вказаним нормативним актом передбачено державне управління у сфері дорожнього руху. Що це означає? А ось що. Відтепер, скажімо, міністерства, інші центральні органи державної виконавчої влади та об'єднання у межах своєї компетенції забезпечують безпеку дорожнього руху, несуть відповідальність за виконання державних і галузевих програм у цій сфері, видають нормативні акти про дорожній рух, які не суперечать законодавству, сприяють підприємствам, установам та організаціям, що входять до їх складу, у здійсненні заходів щодо безпеки дорожнього руху.

За недотримання правил, норм та стандартів у сфері

безпеки дорожнього руху відтепер несуть відповідальність, аж до кримінальної, керівники усіх рівнів.

Во відступати, як кажуть, далі нікуди. Судить самі: тільки нинішнього року працівники ДАІ вже мали неприємні зустрічі майже з 5 мільйонами порушників правил дорожнього руху. Тобто практично кожний 7—8 дорослий житель нашої держави піддавався адміністративному стягненню.

— Так, далеко не всітні результати нашого безкултур'я та й нашого правого нігілізму. Але це з одного боку, а з іншого — чи спрацює до кінця чинне законодавство у сфері безпеки дорожнього руху, зокрема закон, про який ведемо сьогодні мову?

— Якщо відверто, то ні.

— Взагалі недоліків в адміністративному законодавстві. Ось характерний при-

клад. Сьогодні розгляд справ за найбільш поширених порушень правил дорожнього руху — поза компетенцією інспектора дорожньо-патрульної служби, а це 75 відсотків особового складу ДАІ. Таким чином, понад три з половиною мільйона порушників вимушені після складання адміністративного протоколу звертатися у відповідний орган внутрішніх справ з приводу внесення постанови про штраф.

На нашу думку, слід якнайшвидше повернутися до попереднього механізму — штрафних квитанцій. У разі угоди порушника працівники ДАІ без складання протоколу може стягнути штраф, скажімо, за перевищення швидкості, недотримання вимог дорожніх знаків чи розмити безосередньо на місці порушення.

Зараз висуваються рішучі вимоги посилити відповідальність за керування транспортними засобами у стані алкогольного чи наркотичного сп'яніння. Адже тільки нинішнього року вже зареєстровано понад 4 тисячі «п'яних аварій».

— Отже, наразі гальма потреба привести чинне

законодавство у сфері дорожнього руху, як кажуть, до спільного знаменника?

— МВС України спільно з іншими зацікавленими відомствами підготувало відповідний законопроект, який дасть змогу усунути чимало недоліків, полегшити суперечності між нормами Кодексу України про адміністративні правопорушення і положеннями Закону «Про дорожній рух». При цьому враховано чимало слушних пропозицій трудових колективів, окремих громадян, зокрема народних депутатів А. Ковальки, Е. Діоренка та інших. Передбачаються норми, за якими водіям і пішоходам буде матеріально невідгидно порушувати правила дорожнього руху. Проект було детально розглянуто у Кабінеті міністрів, істотно доопрацьовано у комісії Верховної Ради України. Тепер слово — за парламентом.

— Дякую за розмову, будемо сподіватися, що народні обранці не відкажуть у довіру шукати нагальні проблеми безпеки дорожнього руху. У вирішенні державних питань має домінувати і державний підхід.

Вамову від В. ЮРИЩОК.

Повідомлення прес-служби Президента України і Кабінету міністрів України

У зв'язку з ратифікацією Верховною Радою України Договору про скорочення та обмеження стратегічних наступальних озброєнь (Договір про СНО) та Лісабонського протоколу до Прес-служби Президента України і Кабінету міністрів України надійшли численні прохання представників вітчизняних та зарубіжних засобів масової інформації висловити ставлення Президента Леоніда Кравчука до цієї події.

Під час розмови зі своїм прес-секретарем на запитану тему Президент України зазначив, що він неухильно дотримується політичної і стратегічної лінії, викладеної в заявах і постановах Верховної Ради України та в заявах Президента України про те, що Україна має набутти в майбутньому статусу без'ядерної держави. Саме такою метою було підпорядковано всі дії Президента і уряду, що передували ратифікації Дого-

вору про СНО. На розгляд Верховної Ради України ним було подано пакет документів, які охоплюють весь комплекс проблем, пов'язаних з ратифікацією Договору про СНО та з приєднанням України до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. У цьому пакеті міститься глибокий і всебічний аналіз військово-політичних, економічних, технічних, екологічних і соціальних наслідків курсу України на ядерне роззброєння, враховано також його міжнародні аспекти.

Позиція Президента в питанні про ратифікацію Договору про СНО і, зокрема, про приєднання до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї має широку підтримку як в Україні, так і за її межами. Однак Верховна Рада України знавала до допліве ратифікувати лише Договір про СНО та Лісабонський протокол з певними застере-

женнями. Причин для такого підходу є чимало, серед них чи не найголовніша та, що міжнародне співтовариство не врахувало всю складність та специфічність української ситуації і не виявило активності та конструктивного бажання взаємодіяти з Україною в період підготовки до ратифікації Договору про СНО.

Президент Леонід Кравчук підтвердив незмінність своєї позиції і зазначив, що попри всі неоднозначні оцінки, які висловлюються з приводу Постанови про ратифікацію, цей документ містить у собі й важливі конструктивні моменти, котрі дозволяють просувати вперед процес ядерного роззброєння. Це стосується, зокрема, того, що поєднує знищення носіїв та беззарядів не виключає ширшого підходу до ліквідації ядерної зброї і що ратифікація Договору про СНО

відкриває нові можливості для приєднання України до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. Позитивним є й те, що Верховна Рада України закликала всі ядерні держави приєднатися до зусиль України і розпочати скорочення своїх ядерних арсеналів.

Найприкриті розмови Леонід Кравчук сказав, що Президент і уряд України продовжують працювати над проблемою ядерного роззброєння і набуття Україною статусу без'ядерної держави, аби найретельніше підготувати відповідні документи для успішного її розв'язання.

Президент України словив сподівання, що міжнародне співтовариство, насамперед такі держави, як США, Росія, Франція і Великобританія, конструктивно співпрацюватимуть та взаємодіятимуть з Україною у цій надзвичайно складній і важливій справі.

Економіка

Біржовий комітет думає про нову грошову одиницю

і розповсюдив свою
заяву, текст якої
наводиться нижче

*Заява біржового комітету
Української міжбанківської
валютної біржі*

2 листопада 1993 року Президент України видав Указ «Про додаткові заходи щодо вдосконалення валютного регулювання», яким Національному банку рекомендовано встановити порядок регулювання офіційного валютного курсу національної грошової одиниці й тимчасово припинити торги на Українському міжбанківській валютній біржі. У цьому зв'язку Біржовий комітет УМВБ вважає за необхідне зробити заяву.

Прийняття Указу є порушенням чинного законодавства України, бо відповідно до Декрету Кабінету міністрів «Про валютне регулювання» від 19 лютого 1993 року, дію якого може припинити лише Верховна Рада України, офіційний курс встановлюється на підставі результатів торгів на міжбанківському валютному ринку.

Запровадження три місяці тому фіксованого курсу іноземних валют до українського карбованця, зупинення на який час торгів на УМВБ — це ніщо інше, як повернення Уряду до політики адміністративного управління економікою, що заходить у праме протиріччя з програмою Уряду щодо послідовності здійснення вже започаткованих економічних реформ і їх синхронізацію з реформами в державах СНД та Східної Європи.

Біржовий комітет застерігає, що за умов поглиблення економічної кризи стан, що склався в галузі валютного регулювання, спричиняє збиткові наслідки, бо зумовлює відлив закордонних інвестицій і припинить їх надходження, призводить до втрати довіри з боку міжнародних фінансових інститутів до економічної політики українського Уряду; задає нищівний удар по українських виробниках-експортерах, призводить до збитковості їхньої продукції. І хоча Уряд пояснює свої дії необхідністю поставок в Україну критичного імпорту, Біржовий комітет відповідально заявляє, що такі дії лише спричинять повну втрату українськими експортерами можливості заробити валюту, доконечно потрібну для того ж таки імпорту нафти, газу, деревини, ліків, тощо; руйнується також єдиний наявний інструмент визначення та регулювання реального курсу національної грошової одиниці України до іноземних валют, фактично благословляється «чорний» ринок валюти та його безконтрольність.

Біржовий комітет УМВБ вважає, що стабілізація національної грошової одиниці, майбутнє впровадження гривні можливі лише за умов суворого обмежування грошово-кредитної політики, активного стимулювання експорту і відповідного збільшення валютних надходжень в Україну.

Біржовий комітет УМВБ просить Верховну Раду України дати належну оцінку ситуації, що склався навколо грошового та валютного ринків України.

СТАРТ-1: ратифікація із застереженнями

Минулої п'ятниці прес-центр Верховної Ради України zorganizував представницьку прес-конференцію для українських та зарубіжних журналістів. У ній взяли участь перший заступник Голови Верховної Ради В. Дурдинець, голова постійної Комісії ВР з питань оборони та державної безпеки В. Лемін, голова постійної Комісії у закордонних справах Д. Павличко, віце-прем'єр В. Шаров, міністр закордонних справ України А. Зленко, міністр оборони В. Радечкий. Головна тема зустрічі з журналістами — ратифікація Верховною Радою Договору про обмеження та скорочення стратегічних наступальних озброєнь СТАРТ-1 та Лісабонського протоколу до нього.

Вступним словом прес-конференції відкрив В. Дурдинець. Цін зазначив, що Україна зрештою дійшла до кроку, виходячи з благородних намірів стати в майбутньому без'ядерною державою. Але йдучи назустріч світовому співтовариству, наша держава також хоче, аби і її національна безпека не постраждала. Саме тому, ратифікувавши Договір СНО-1, Верховна Рада України зажадала від держав-членів ядерного клубу (насамперед від Росії та США) гарантії своєї національної безпеки, а саме: зобов'язав не застосовувати проти нашої країни ядерну зброю і звичайні озброєння з метою агресії та територіальних зазіхань, а також використання важелів економічного тиску на Україну. Такими гарантіями не можуть бути фінансові обіцянки Б. Клінтона чи Б. Спіндера. Існує усталена практика міждержавних угод та договорів, які краще і є юридичними документами, що гарантують безпеку. Найприкритішою ним могла б бути тристороння (Україна, Росія, США) угода про взаємні гарантії безпеки.

Верховна Рада ратифікувала СТАРТ-1, відкинувши президентський варіант рішення. Л. Кравчук наполягав, щоб у постанові про ратифікацію не фігурували конкретні цифри про носії та беззарядів. Однак 254 голосами парламент затвердив постанову, запропоновану Комісією з питань оборони та державної безпеки, за якою Україна зобов'язується скоротити 36

відсотків носіїв та 42 відсотки беззарядів.

На прес-конференції міністр оборони України генерал-полковник В. Радечкий уточнив, що в поняття «носії» входять не лише міжконтинентальні балістичні ракети (МБР). Це можуть бути і літаки-бомбардувальники далекого радіусу. Що саме підлягатиме утилізації — вирішуватиме Україна.

Найбільше на прес-конференції йшлося про фінансовий бік проблеми дедеризації. І В. Дурдинець, і В. Шаров, і А. Зленко наголошували, що постановою ВР не визначаються жодні конкретні суми. Але зрозуміло, що виконати всі обов'язки згідно з вимогами СТАРТ-1 Україна сама по собі не зможе. Аж на це, за попередніми підрахунками, необхідно 1,6-1,7 мільярда доларів. А щоб повністю знизити ядерну зброю, розміщену на українській землі, необхідно майже 4 мільярда доларів. Оскільки ліквідація 176 МБР, налімованих в українській землі, — це проблема безпеки всього світового співтовариства, мабуть, необхідно створити міжнародний фонд дедеризації України, підкреслює В. Дурдинець. Бо й обіцяні офіційним Вашингтоном 175 мільйонів доларів теж не розв'язують проблеми.

Лозунгами тишає себе ті політики й військові фахівці, хто сподівається, що після ратифікації СТАРТу в Україну нехай потечуть звідусіль долари. Перебуваючи в штаб-квартирі

НАТО в Брюсселі, я на власні вуста переконався, що прагматичний Захід ставиться до України дуже жорстко. Бесідуючи з провідними військовими аналітиками НАТО, я дійшов висновку, що надії на допомогу Заходу в справі нашої дедеризації — це черговий блеф. Допомога ця буде більше ефемерна, ніж підтримка наших економічних реформ. Самовпевнені натовпи не втомлюються повторювати: Україна зобов'язана ліквідувати ядерну зброю, бо вона не є ядерною державою, а в якій спосіб вона це зробить — то її проблема. Отже, треба бути свідомими того, що нас поважатимуть і з нами рахуватимуться, якщо ми зможемо також бути і прагматичними, і самовпевненими, і з почуттям власної гідності. Не наш народ бачив, щоб його земля стала стартовим майданчиком для сотень МБР та «бекфайєрів». Якщо світ хоче справді позбутися «ядерної смерті» на нашій землі, щоб життя на планеті стало безпечнішим, Україні треба допомогти.

Проблема з проблем також — компенсація за забавлений уран та бойовий патуній, що є компонентами МБР та авіабомб. За вивезено до Росії тактичну ядерну зброю нам поки що не заплачено ні копійки. Аналітики вважають, що марно сподівається коли-небудь отримати компенсацію за оперативні-тактичні ядерні ракети. Шамше за все, вони називалися власністю Росії. Хоч на прес-конференції А. Зленко сказав, що під час недавньої зустрічі зі своїм російським колегою А. Козириным порушувалося це питання, і глава дипломатичного відомства Росії зааспективало: свого часу ми повернемося й до цього питання.

Технічний бік справи також цікавив журналістів. Де будуть розукрупнюватися МБР та літаки-бомбардувальники і скільки на це необхідно часу? В. Шаров повідомив, що утилізацію можливо провести лише там, де ці «штуки» вироблялись,

тобто на російських оборонних заводах. Отже, існує цілком реальна небезпека, що якщо перенести ядерну зброю до держави-компенсатор, то з стратегічними наступальними озброєннями (СНО) повториться те саме, що було з оперативні-тактичними: Росія отримає «стильці», а гроші обіцятиме віддати потім. Україна як власник СНО повинна наполягати на такому варіанті: спочатку заплатити гроші, а тоді вже забирайте озброєння. Щодо термінів, то віце-прем'єр повідомив, що знищення 36 відсотків носіїв і 42 відсотків беззарядів триватиме протягом семи років.

Торкаючись на прес-конференції і питання про регламентні і ремонтні роботи в ракетних шахтах. Як відомо, існує міждержавна угода між Україною та Росією, за якою МБР обслуговують разом з українськими фахівцями і спеціалістами з Росії. Поки що ця угода виконується і немає підстав для тривоги про безпеку ядерно-ракетної зброї. Оперативне управління нею також у руках Росії. Україна здійснює лише адміністративне управління ракетними військами. Щоб створити свою автономну систему управління, нам необхідно було б витратити сотні мільярдів доларів.

Отже, підсумки. Ратифікувавши СТАРТ-1, Україна продемонструвала добру волю й прагнення повністю позбутися в майбутньому «ядерної смерті» на своїй землі. Але наведена гірким досвідом (вивезення оперативні-тактичної ядерної зброї за «так», територіальні претензії північного сусіда) наша держава хоче надійних гарантій своєї безпеки, компенсації за ракети, яку вивезені до Росії, та за МБР й літаки, які тепер вивозитимуться. Як мовиться, чужого нам не треба, але й свого не віддамо. Жодного зухвальства в такій позиції немає. Цією мудрістю послуговуються всі держави. В усі часи й на всіх континентах.

Валентин ЛАВУНСЬКИЙ.

У ЯДЕРНИХ ПИТАННЯХ ЕМОЦІЇ ПРОТИПОКАЗАНІ

— Усього за два роки посольство США в Україні стало третім за кількістю співробітників американським дипломатичним представництвом на Сході Європи. Навряд чи можна похити лише м'яким київським кліматом.

— Так, йдеться тут, звичайно, не про клімат. На думку нашого уряду Україна відіграє визначну роль у пострадянському періоді. Це — найбільша після Росії європейська країна, яка має надзвичайно важливе стратегічне положення. І що найголовніше, це перед здобутком незалежності наш народ висловився за побудову вільного демократичного майбутнього. Тобто усім або невідати України на цьому шляху матимуть вирішальний вплив на розвиток ситуації в інших республіках колишнього Союзу, на долю всієї Європи. Ось чому США прилягли таку велику увагу відносинам з вашою державою.

— Пам'ятаю, ви є представником нової адміністрації. Як інші головні напрямки політики Президента Б.Клінтона та американського уряду стосовно України? І що найважливіше зараз в роботі вашого посольства?

— Певною мірою адміністрація Б. Клінтона продовжує свою політику на тій основі, яка закладена на це за попередньої адміністрації. Але пріоритетним напрямком для теперішнього американського уряду є всебічний розвиток наших відносин. Попри серйозну проблему ядерної зброї, ми прагнемо до максимального політичного та економічного співробітництва. І зробимо все можливе, допомагаючи вам у розбудові політичних і правових основ держави. Ми також хочемо допомагати розвитку вашої економіки, особливо виникненню вільного ринку. Значна допомога вже надана, однак зроби можна набагато більше. Саме в пошуках шляхів зміцнення двосторонніх відносин і я вбачаю головне завдання нашого посольства.

— Усе ж нині переживаємо непрості часи в Україні — американські військовики. І каменем спотикання, як ви вже зазначали, є ядерна зброя. Неважко сказати, що секретаря У. Крістофера так і не знав тут певного напіврозуміння. Ми в Україні цілком обуреною прагнемо насамперед гарантії нашої безпеки. Бо не хочемо повторення того, що сталося з українською незалежністю на початку нинішнього століття.

Представляємо дипломатичний корпус в Україні

З досьє «Голосу України»

Надзвичайний і Повноважний Посол Сполучених Штатів Америки Вільям Грін Міллер. Народився 1931 року. На початку 1950-х років вступив до Оксфордського університету. З 1959 по 1964 роки — дипломат в Ірландії. З 1965 займав різні посади в сенаті США. З 1981 року викладав і займався науковою роботою в Гарварді. У 1986-1992 — президент Міжнародного фонду і водночас голова комітету з американсько-російських відносин. Володіє п'ятьма іноземними мовами. Одружений, має двох синів. За словами пана посла, людини, котра пережила найгірші часи ядерного протистояння, він був уражений брахмичними змінами кінця 80-х років у Східній Європі, силою людського духу, його прагненням до свободи й демократії. З 1986 року В. Міллер часто буває в СРСР, співпрацює з А. Сахаровим, іншими правозахисниками. Бує свідком виникнення нових незалежних держав на уламках колишньої імперії. А сьогодні в Україні прагне допомогти нам побудувати демократичне громадянське суспільство.



— Історію вашої країни я добре знаю.

— А Сполучені Штати ставлять питання напруги: спочатку розробимо, а потім розмовлятимемо про вашу безпеку. Ситуація заходить у глухий кут. Але ж з нього треба вийти...

— Ядерна зброя у наших стосунках є, звичайно, важливим моментом, але не головним. Головне ж, до чого ми прагнемо, це — встановлення міцних довготермінових політичних і економічних зв'язків з Україною. Так, проблема знищення ядерних ракет, розташованих на вашій території. Але це не лише проблема між Україною та США, у її розв'язанні зацікавлений весь світ. З другого боку, ніхто не має права примушувати Україну робити щось, що загрожує або б її національній безпеці. Лише швидкий суверенний наші належить вирішувати, як захистити власну цілісність і гарантувати безпеку. Президент Л. Кравчук, керівники уряду, більшість парламентаріїв вже висловилися за те, щоб позбутися ядерної зброї. Водночас вони висловлюють стурбованість з приводу гарантії безпеки, компенсації на знищення зброї. Хочеться бути впевненим, що її знищуватимуть належним чином, без шкоди для

людей і навколишнього середовища. Це — цілком законні вимоги. Я вірю, і це не лише моє думка, що буде знайдено розумні відповіді на ці складні питання. Нинішні завдання державних керівників і дипломатів полягає в тому, щоб напружити зусилля розв'язання цих проблем, шукати прийнятний для всіх варіанти. Бо добре відомо — нав'язані рішення довго не діють.

— Журналісти інколи у кращому становищі від політиків, бо можуть ставити прямі запитання. Чи не краще було б відразу розрубувати цей надзвичайно запутаний вузол, підписавши юридично зобов'язуючий документ щодо гарантії нашої безпеки? Документ, учасниками якого були Україна та США, а також Росія, а можливо, інші ядерні держави. Це був би непереможний аргумент для депутатів українського парламенту не лише за ратифікацію СТАТУ, а й, що найважливіше, за приєднання до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї.

— Протягом місяця, що я перебував у Києві, я вже мав нагоду зустрітись з багатьма депутатами Верховної Ради, членами вашого уряду. І кожен, з ким я розмовляв, висловлювався за без'ядерний

статус України. Звичайно, за умови, якщо це не завдасть шкоди вашій країні. Вважаю такий підхід дуже вірним. Приймаючи будь-яке надзвичайно серйозне рішення, треба бути впевненим в його правильності.

На мою ж думку і думку мого уряду, сам факт приєднання до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї є найкращою гарантією безпеки для кожної країни світу. Втім до розв'язання цієї проблеми слід підходити вищевказано, враховуючи всі «за» і «проти». А інакше не керуватися емоціями.

Щодо вашого запитання, то за доброї волі, а вона, думаю, є у всіх зацікавлених сторін, можна завжди досягти прийнятних рішень.

Мене ж особисто ніхто ніколи не переконує, що володіння ядерною зброєю надає якісь переваги та вигоди. Навпаки — це страшний титан, величезна відповідальність та величезні витрати. Стосуються це і моєї країни — Сполучених Штатів.

— Щойно ви зауважили, що в ядерних справах емоції протипоказані. Та й нещодавно в інтер'ю нашій газеті посол з особливим дорученням Струбу Телботт заявив, що нова американська адміністрація слово «тикс» у відносинах з Україною міняє на слово «партнерство». Однак днями напередодні ратифікації нашим парламентом СТАТУ, речник держдепартаменту Майкл Маккері знову згадав старе слово...

— Впевнений, тиснути на будь-яку країну — річ безперспективна. Але щодо України. Той, хто обізнаний з її історією, знає: наш народ завжди чинив рішучий опір всіляким тискам. Тому з питання, що зачіпають безпеку України, безпеку всього світу, треба приймати погоджені з усіма й добре зрозумілі для всіх рішення.

— Дякую за розмову.

**Інтер'ю провів ІГОР ГРУШКО.
Фото СЕРГІЯ КОВАЛЬЧУКА.**

Від редакції: так склалося, що під час розмови зі послом, ні журналіст ще не знав результатів голосування у Верховній Раді щодо СТАТУ. Тепер договір ратифікований. Отже, інтер'ю вже не актуальне? Зовсім ні. Во зроблено поки що лише перший крок. Попереду складіло бочоли проблеми знищення ракет, компенсації, гарантії безпеки. Попереду Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. Проблем, які нам розв'язувати спільно з іншими країнами, Америкою зокрема. Тут ми в одній запряжці.

Експрес-інформація

Криниця, Криниця, дай дружби напиться

Партнерство й взаємообігидне співробітництво є гарантом політичної стабільності в регіоні Східної Європи. Такого висновку дійшли учасники економічного форуму «Польща-Схід», який завершився в мальовничому містечку Криниця на півдні Польщі. Це третя зустріч бізнесменів, банкірів, співробітників фінансових та торгових відомств Білорусії, Росії, Польщі й України. Вона є одним із найважливіших заходів, що сприяють відновленню й розвитку торгово-економічних зв'язків Республіки Польща з сусідніми новими незалежними державами.

Про права людини — наступного разу

Головним досягненням минулої зустрічі Президента Сполучених Штатів Б. Клінтона й Голови КНР Цзянь Цзєміна в Сіетлі став факт її проведення, заявив держсекретар США У. Крістофер. Згадана нарада не завершувалася якісь важливими досягненнями. Проте першу зустріч лідерів двох держав можна назвати позитивним явищем, додав держсекретар.

Як відомо, Сполученим Штатам не вдалося домогтися від китайського керівництва зобов'язання покращити стан з дотриманням прав людини. Американський президент підтвердив наміри й надалі пов'язувати це питання з продовженням Китаю статусу найбільшого сприяння в торгівлі з США, у чому китайській підприємстві звідки зацікавлені.

Після переговорів з американським лідером Голова КНР Цзянь Цзємін прибув з офіційним дружнім візитом на Кубу. Під час зустрічі з вождем кубинської революції Ф. Кастро китайському гостю було вручено орден Хосе Марті.

Час змін, час президентів

Пост Президента Республіки Північна Осетія запроваджено рішенням сесії Верховної Ради цієї автономії у складі Російської Федерації. Вибори нового лідера плановано провести у січні наступного року. Парламентарі ухвалили також звернення до Президента Росії продовжити так на два місяці дію режиму надзвичайного стану на території кількох районів та деяких населених пунктів республіки.

Сприяння на землі й у повітрі

За відміну всіх економічних санкцій проти ПАР висловилася палата представників конгресу Сполучених Штатів. Схвалені без підрахунку голосів законопроект про передачу, що Вашингтон не заперечує, і проти надання допомоги Південній Африці міжнародними фінансовими організаціями. Невідомо, буде відмінено й заборону на повітряні зв'язки між містами двох держав.

З однаковим терпінням вислухав обидві сторони

Позиції керівництва Молдови щодо придністровського конфлікту змінюються на більш компромісний, заявив спеціальний представник Президента Росії М. Медведєв. Він провів переговори в Кишиневі з молдовськими лідерами. Російський посланець відвідав Молдову з персональним дорученням Б. Єльцина посприяти прискоренню реалізації домовленостей про мирне врегулювання придністровської кризи. М. Медведєв має також зустрічі з керівниками Придністров'я, під час яких обговорювалися питання про створення нової комісії для переговорів Кишинєва й Тирасполя з участю російських посередників. Як відомо, тираспольські власті відмовилися визнати нинішній територіальний поділ молдовської лей, який наступного тижня буде введено в обіг.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Вісті з діаспори

ЮВІЛЕЙ ЦЕРКВИ

75-річчя Української православної церкви в Канаді відзначили українці з Торонто. Релігійна і концертна програми з цього приводу відбулися на оселі «Кий» в Окілді, де діє осередок культури імені святого Володимира.

НОВЕ ВИДАННЯ

Другий випуск журналу «Українська діаспора» випишов друком у Чикаго, повідомляє американська газета «Свобода». Це спільне видання Інституту соціології АН України та редакції «Енциклопедії української діаспори» при Науковому товаристві імені Т. Шевченка (США). Крім матеріалів про українські діаспори в Казахстані, Росії, Прибалтиці, Польщі, Угорщині та Канаді, опубліковані праці В. Свєтуха «Етнополітичний ренесанс в Україні та українська діаспора: проблеми взаємодії» та сс О. Руденка-Деніска «Східна діаспора: усвідомлення нової ролі».

ТАБІР МАЙБУТНЬОГО

Новий юнацький табір відкрився в американському місті Елленвілі (штат Нью-Йорк). Цим самим Спілка української молоді в Америці подала про наступні покоління суцільні, які матимуть відмінний літній табір. На відкритті наголошувалося, що сумські табіри сприяють вихованню української молоді в національно свідомому дусі.

У сусідів

НЕ НАРОДЖЕННЯМ, ТАК ПОВЕРНЕННЯМ

Природний приріст населення в Білорусі за останні місяці інтенсивно скорочується.

Як з'ясувалося, народонаселення республіки щомісяця збільшується за рахунок припливу громадян білоруської національності з «гарячих» регіонів колишнього Союзу. Тільки за останні 6 місяців їх кількість зростає на 16 тисяч.

А кількість народжених у січні-червні скоротилася порівняно з минулим роком на 3,8 тисячі чоловік. Кількість померлих зростає майже на 7 тисяч, або на 11 відсотків, порівняно з аналогічним періодом минулого року.

Білзінформ-Українформ.

ЗМЕТИКУЄМО НА ТРЬОХ

Незаважаючи на сумний досвід Казахстану, все ж не втратили надії увійти в рубльову зону, хоча б двосторонню, білоруські парламентарії. Днями вони більшістю голосів проголосували за ратифікацію угоди щодо об'єднання грошових систем Білорусі та Росії, підписану у вересні цього року. При цьому глава парламенту республіки С.Шушкєвич був категорично проти такого рішення. Тим часом, за словами російського віце-прем'єра О.Шохіна, Таджикистан також висловив бажання стати третім учасником валютного союзу і готовий за російські купюри заклати навіть надра і промислові підприємства.

Наболіло!

Історія гальмування
повторюється

Основою діяльності нашої асоціації — ремонтно-будівельне виробництво. Ремонтуємо школи, лікарні, житловий фонд, будинки, дороги тощо.

Орендарями стали ще за часів СРСР. Скіли тоді довелось бар'єри здолати! Навіть до М. Рижкова їздили. Академік Бунин допомагав. Пробили так оренду, хоч як цього не хотіло обласне керівництво. Зараз до складу асоціації окрім сучасних виробничих підрозділів входять банк, юридична фірма, комерційні фірми, магазини тощо. Дві третини майна організації орендарів — наша власність. А третину — стартовий капітал — орендуємо до 2000 року в державу. На кожного орендаря припадає на 2,4 мільйона карбованців майна колективу. І на кожного кривобачного віддає багато бізнесу, ніж дивіденди страхових компаній тощо.

З часом ми зрозуміли, що вирости з коротких штанив оренди, і вирішили створити акціонерне товариство.

І знову все почалося, як у ті часи, коли ми переходили на оренду. На рівні області гальмували наше рішення. Насамперед, у переході на акціонування нам відмовили у обласній майновій організації орендарів. Причина? А ніякої, просто нехай дасть дозвіл спеціальна обласна Радя. Час в відповіди законні. Причому тут сесія — незрозуміло.

Наші документи і заяву розглянула комісія обрання за приватизації і дала «добро». Але проти виступила сесія обрання. Причина? Треба, мовля, зачекати за акціонуванням. Чому? Невідомо. Гальмувати та й годі. Історія гальмування повторюється.

Та ми не збираємося складати руки. Тож і звернулися із заявою до Вищого арбітражного суду України. Хоча в області нам дають зрозуміти, що будуть всіляко гальмувати розгляд нашої справи у Києві. Самого часу рухити у тих, хто гальмує, не вийшло, вийшли за кордою. Руки не дотягнулися до Москви. Невже зараз вони дотягнуться до Києва?

Леонід СТРЕЛЬНИК,
голова асоціації орендарів
«Херсонський обласний
підприємств-ремонтний трест».

Армія

Поки що студент Іванко
не піде в солдати

На ті бурхливого обговорення транспортних проблем, які постали сьогодні перед нашою державою, прийнятий парламентом милої п'ятничі зміни і доповнень до Закону України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» пройшло якось непомітно. Депутати проголосували за проект закону, внесений Кабінетом міністрів і трьома постійними комісіями, навіть без обговорення.

Що ж нового побачили ми цього разу в проекті, запропонованому депутатами? Ажте тільки тому парламент відкинув такий проект і відправив на доопрацювання.

І тепер передбачена відстрочка від призову тим призваним, які мають на своєму ґрунті напружені батьки чи когось одного з них. Але за умови, що ті ж батьки не мають інших працевлаштованих осіб, зобов'язаних відповідно до законодавства їх утримувати, незалежно від того, проживають вони разом з батьками чи ні. Саме цю «незалежність», за попередніми підрахунками, дасть змогу збільшити порідний солдатський контингент приблизно на 10 тисяч осіб.

Тверда річ, студентів армії, де в військовій кафедрі не підлягають призову на строкову службу. А студентам, які навчаються в інших вищих державних і ліцензованих недержавних навчальних закладах та духовних закладах, відстрочка надається один раз на весь період навчання. Правда, особи, відбавлені за неуспішності, недисциплінованості та у зв'язку з небажанням продовжувати навчання, а також записані на другий рік для навчання на тому ж курсі із зазначених причин, втрачають право на відстрочку.

Передбачена відстрочка від призову і випускникам професійних навчально-виховних закладів не підлягають призову на строкову службу. А студентам, які навчаються в інших вищих державних і ліцензованих недержавних навчальних закладах та духовних закладах, відстрочка надається один раз на весь період навчання. Правда, особи, відбавлені за неуспішності, недисциплінованості та у зв'язку з небажанням продовжувати навчання, а також записані на другий рік для навчання на тому ж курсі із зазначених причин, втрачають право на відстрочку.

Збільшені і строки військової служби: з півтора до двох років. Правда, для осіб з вищою освітою — вони вдвічі менші, а на флоті випускники вузів служимуть 18 місяців.

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

ПРИВАТИЗАЦІЯ
В ЧЕХІЇ

Напередодні рішучих реформ, які Чехія (тоді ще Чехо-Словаччина) почала проводити в 1991 році, було закладено принаймні дві необхідні передумови. Парламент і уряд мали єдину волю для проведення реформ. Суперечки могли бути щодо тактики, засобів, строків, але в головному була згода — приватизація потрібна. Єдиною жорсткою ціллю було протримати приватизації не мали. Бо неможливо її створити, все в ній передбачити, щоб потім наповільно виконувати. Визначили тільки основні, стратегічні напрями. Купони приватизації в інтересах усіх громадян, у якіх кожен отримав однакову кількість купонів і може або сам вкладати їх у певні підприємства, або довірити це інвестиційним фондам. Реституція, тобто повернення майна колишнім власникам. Але якщо це стосувалося емігрантів, то вони мали повернути і статті громадянства Чехії знову. Далі — маля приватизації, тобто передача у власність матеріалів, послуг, сервісу і т. ін. на конкурентній основі. Чий бізнес-план розвитку даного об'єкта переміг у конкурсі — тому й діставався сам об'єкт. У власність. Разом з кредитом для реалізації бізнес-плану. І, нарешті, велика приватизація великих об'єктів — заводів, фабрик і т. ін. Уже з цього можна зробити висновок, які широкі верстви населення брали участь у приватизації, — через власні купони, конкурси, інвестиційні фонди.

Така була стратегія. Але, повторюю, жорсткою жорсткою ніхто не створював. Розрахунок був на те, щоб у ході приватизації аналізувати плісся й мінуси кожного етапу, оперативно змінювати зміни до законодавства, відповідно говорити з народом про прорачунок і виправляти їх. Так на практиці і сталося. Але для цього, наголошу, потрібна була єдиність парламенту і уряду в головному.

— У приватизації немає хороших шляхів. Є лише погані, — каже доктор Міхал Шейстрік, один з провідних спеціалістів і консультантів уряду Чехії. «Але приватизація альтернативи немає, інакше економіка не є ефективною. У процесі приватизації все час доводиться шукати компроміси між мораллю, економікою, ефективністю. Зробити все досконалим — неможливо, але прагнути досконалості — треба».

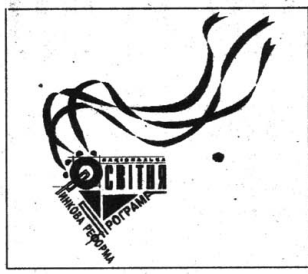
Цього прагнення досконалості, крім чеської мудрості, практизму й здатності до самокритики, сприяв і сприяє ще один важливий і суттєвий чинник: людина 1968-го. Вони, виховані на принципах соціальної справедливості, не могли сидіти і чекати, поки до них прийде країна проти всього соціального (а термін який був самонакривальний — табір), наприкінці 80-х повернулися до активного політичного життя. І мали і мають великий моральний авторитет у суспільстві. Бо не тримали свого часу за висококомуністичний портфель, бо вище за будь-які посади і особисті зовнішній комфорт для них була і є Чехія і її народ.

Та ось, ці люди, вірні принципам цивілізованої соціалістичності (а не корупційно-завантаженості), сьогодні, за оцінкою одного з керівників міністерства приватизації Чехії, є кваліфікованою опозицією. Чуте визначення — кваліфікованою. Вони теж — за приватизацію. Але з чіткими соціальними орієнтирами. І коли молоді діти, а міністерство приватизації, скажімо, за віком співробітників — наймолодше у світі (так сказав про нього прем'єр Вацлав Клаус, а він завжди знає, що говорить), так от, коли молоді діти трохи зариваються, форсують процес чи не зовсім виконують соціальні наслідки певних рішень, їх поправляють люди 1968-го. І тим самим разом з молодими (для прикладу, міністри приватизації Чехії — 35 років) вони стають не тільки людьми з 68-го, а й людьми 90-х років.

А тепер трохи ширше щодо молодості чеських урядовців взагалі. Нова влада у віці. Звідки стільки молодих у вищих ешелонах прийнятих виконавчої влади? То не таємниця. Закон забороняє тим членам компанії, які одночасно були членами робочих дружин (так у СФРП називалися по сути закриті партійні клуби), займати керівні пости. І на підставі цього закону було звільнено переважно кількість директорів підприємств і міністрів. А на зміну їм прийшла молодь — на підприємства і в міністерства, а в парламент — теж молоді політики разом з людьми 1968-го, виключеними тоді з компартії. І вони разом служать Чехії.

А що в нас? У нас керують учорашні директори і в основному — учорашні міністри. Міністерсько-номенклатурна колода за роки незалежності тається якось втретє чи вчетверте (Маслов, Овкін, Кучава, Іваретт, Пресвідел, очолює уряд), але без істинної зміни залишається сам Кабінет. Хоч би які були причини, хоч би чим це пояснювати, але старий кін, як відомо, нової борозни не про-

(Закінчення. Початок в номері за 18, 19 листопада.)

3. Людське
обличчя
реформ,
або Як наші сусіди
вміють працювати для
держави і для себе

кладає. Такі собі демократичні «експіди» в особах Юхановича, Ланового, Пінзеника створювали відчуження, а не суть оновлення. До того ж, не знаю, як вам, а мені дуже хочеться дізнатися, наприклад, історію народження декрету КМ про акційний збір. Бо цей декрет дав нечувані плісся йотером чигарок, сигарет, напоїв, автомашин в Україні і позбавив державу казну чималих надходжень. Почнемо, що тут скажуть служби, яким Верховна Рада додержалася вивчити це.

Так чи інакше, але практична омертвілість номенклатурної колоди призвела до того стану, до якого призвела. І маємо те, що маємо, як каже наш Президент.

А в червоні і просто безбарвні директори старої школи — своя позиція. Мало хто з них зміг, а не суть оновлення. І ці колективи перейшли на оренду. І більшість тих директорів — нікі не менеджери. Їхня школа в минулому — то, по суті, диспетчерська школа. Щось вибито в Держплані, Держстаті, міністерствах, натиснуто, отримати, відправити — це, здається, все, що вони вміють. Тому ці керівники найдуше кричати про розірвані зв'язки і спекулюючи цим, перекладаючи провини на Київ, на державність України. Люди ж бо не вникають, не кожен зрозуміє, що за умов економічної реформи в Росії, в інших країнах, за умов відмови від посиленого обсягів, шукати, невідомий зв'язки (а так було чимало) дуснуло б усе одно. Іде конверсія, іде зміна структури виробництва, освоєння нових видів продукції по всій Росії, скрізь, а наші доблесні директори вміють від уряду — забезпеч за'язки. Як? Ті, що потрібні, взаємодіяють, — не повернуть ніколи. Отже, треба крутитися. Ось цього більша частина старої директорської корпусу і не вміє. Тому тиєсе на уряд, дай пільгову державні позички, людям платити нічого. Іншими словами, проінфікуй нашу директорську бездарність за рахунок народу, за рахунок посилення інфляції. І неадекватний уряд йде на це, прикриваючись Верховною Радою, або й просто її обманюючи щодо розмірів тих державних позичок.

С і інша частина директорського корпусу. Та, що керує виробництвом чи виробничими сировини і напівфабрикатів (руди, чавуну, сталі, прокату і т. ін.). Ці мають можливість шось продати на світовому ринку. Демпінгувати і продавати. Куди чималу частину коштів від цього діляють. Бог його знає. Силити б про це у Носова, який керував «Криворізьсталло», а потім втік до Москви. Зручна то штука — нічим особисто не ризикувати, а результатами праці великих колективів розпоряджатися. Ліцензію, вивезення, продаж, персональний рахунок за кордоном — усе можна організувати за таких умов. Що вони й роблять.

Отже цивілізована приватизація відбувається в Чехії. А в Україні — відверта, безбарвня приватизація, лише персонаторатомаженим за рахунок тих, хто це працює.

У процесі майже приватизації в Чехії був такий факт. Як відомо, більшість об'єктів майже приватизації — магазини, ресторани, готелі і т. ін. — знайшли своїх власників за конкурсом. Тобто кожен громадянин міг стати господарем об'єкта, за предоставленим ним бізнес-планом визнавалися як найкращий. І ось у міністерстві приватизації звільняють з роботи двох заступників міністра. Чому? Бо стосовно справедливості передачі у власність одного з об'єктів з'явився сумнів. Конкурент шасли-

вого господаря довів у пресі, що в нього був крадіжчий бізнес-план. Постали підозри щодо хабарів і т. ін. І два заступники міністра мусили шукати собі іншу роботу.

Ви можете собі уявити щось таке у нас? Я — ні. Щоб за один якийсь там об'єкт з багатьох тисяч якийсь один з конкурентів-претендентів підняв голос на всю країну і дістався аж вербів! Та наші міністри і заступники десять разів скликали б прес-конференції і оголосили того претендента невігласом, наклепником, задрісником і т. ін. Вони ж бо — видатні фахівці, а він хто? Та арештат, за прес-конференції, хто зважить би увагу на якусь одну людину у такій масовій справі!

У Чехії — звернули. Бо урядовці поважали свій народ. Розуміють, приватизація — болісна. Тим більш найменша підозра щодо урядовців не може лишитися без реагування. Бо люди підприємств, справедливому перемиждою у конкурсі, а підозра в корупції може геть усі зусилля звести нанівець.

Ще один істотний штрих. Перші кроки приватизації робили у Чехо-Словаччині. Після цього утворилися дві країни — Чехія і Словаччина. Частина чеська взяла свої купони у словацькій підприємств, частина словацькі — у чеські. І стратегію приватизації намічали спільну. І разом — дві країни. Уявляється, що говорючись б, якби, скажімо, Україна і Росія розлучилися на такому етапі. От що був би гвалт! До крику про розірвані зв'язки (а ми з вами знаємо: в економіці рвуться ті зв'язки, які купні не тримаються) додалось б елементу про серйозність першої хвилі приватизації, про спільну і тепер розривану стратегію реформ і т. ін. А у Чехії і Словаччині з цього приводу — півхвилю спокій. У різних міністерствах, відомствах, фондах ми розгортали про ставлення до поділу Чехо-Словаччини і скрізь чули: словаки так захопили, і це їхнє право. Жодного слова докору чи хоч чогось, скажімо, скожного на докор. А що ми чуюмо з Росії? Ледь не подія? Отож.

Видав Гавел до останньої хвилини виконання обов'язків Президента федеративної держави, за дві години до закінчення своїх повноважень спокійно, приємно зовні, про приватизацію дипломатично. А потім пішки в рушину з президентської резиденції додому. Бо службова машина — то для Президента, а він у них не був. Жест? Нехай. Але який простий і красивий! Може, саме за це він дітяти адекватно до ситуації його й обрали зовні Президентом. Тепер уже Чехія. А це цей Президент уміє працювати з урядом. З урядом молодим, енергійним. Урядом, в якому немає дурних ідей на зразок: спочатку — стабілізація, а потім реформи в економіці. Навіть таке, уряд Кучми саме цю ідею погортав. Навіть таке, це розумне: стабілізація через реформи. Бо нашо ж реформі, коли економіка стабільна? І своїм меті чеський уряд досягає. Ось тільки один доказ цього, але який: чеська корона вже понад два роки стабільна. 28 років дорівнюють долару США. А за умов сталості грошової одиниці люди спокійно займаються виробництвом, а не тільки перепродажем товарів. А це чеський уряд розуміє роль засобів масової інформації. Саме так: не тільки вони розуміють, що слід робити в процесі приватизації, як виконувати її вносом, а й уряд знає їх значення. І тому преса, радіо, телебачення отримують усю інформацію, доносять до громадян, що і як їм треба робити, організовувати дискусії, виявляють слабкі місця різних програм. А уряд і парламент реагують, вносять корективи. Під час майже приватизації, скажімо, були певні перепони для іноземного капіталу. Та переконалися: там, де той капітал зацікавлений, він знаходить обхідні шляхи. Чесре підставних осіб зокрема. Отже осмислили і усунули.

Шукують чеські міністерства і свою нову роль. Про це нам відверто говорили самі працівники цих міністерств. Команди функцій зникли. Як янтюмост? І кількість самих міністерств, і штат їхній зменшується. Але яка нова роль? Розробляти стратегію пріоритетних галузей, вносити законодавчі пропозиції щодо податків? Іде пошук. А в нас? Що відбувається у нас? Державний сектор сидить на шні у держави, як бачили, і постійно просить свого мого. І ні за що не відплатить.

А досвід, відбачайте за банальність, поруч. Чудовий досвід.

Ще є у нас в Україні якісь надії на поліпшення ситуації? Переконаюся: й Україна — надзвичайно багата держава. І всі свої проблеми вона може розв'язати, і паливно-енергетичну також. Багато, скажімо, говорилось про нафтовий термінал на Чорному морі. Це питання можна вважати вирішеним. Маю таку інформацію. Є величезні запаси на землі і в землі українській. Не можна розкрити їх закарпатським і ні на чого не відплатить, та Президент рішуче візьме владу на себе, зробить відповідні зміни в уряді, забезпечить ефективне використання можливостей держави. Що дехто з нахабних нуворишів опиниться на лаві підсудних.

Держава наша не може дати пліссти за технікою під аккомпанемент парламенту, який закінчує свої повноваження. Час, знову вийшов за банальність, вимагає рішучих дій, рішучих позицій. Насамперед від Президента. А на виборах до Верховної Ради — і від усіх. Бо кого оберемо — гуді й підємо.

Сергій ПРАВДЕНКО.

Прага — Київ.

PEUGEOT-

ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!



LE MANS

Тріумф «ПЕЖО»
в Ле-Мані довів,
що автомобілі з «левою» —
лідери в міцності,
надійності
та економії
від автошлях Європи
до пісків Сахари

Автомобілі «Пежо»
від офіційного імпортера
«ІЛТА Київ»
— продаж,
— гарантія,
— сервіс

ПРОДАЖ: 252010, м.Київ, вул.Срібневого повстання, 11 а.
Телефони: Київ (044) 290-4033, 290-4248,
Львів (0322) 72-26-34, 72-59-28,
Донецьк (0622) 55-30-94, 99-85 06,
Сервіс: Київ, Залізничне шосе, 25,
Телефон (044) 268-4001.

PEUGEOT **ilta** REV
OFFICIAL IMPORTER

Організація орендарів «Едельвейс» реалізує рукавиці плегати п'ятипалі баварські білі ціною 530 крб. за пару кількості 100 тис. пар.

Контейнерна норма відвантаження 16 тис. пар.
Наша адреса: Закарпатська обл., 295400, Мукачеве, вул. Возз'єднання, 28, тел. директора 2-31-18, заст. директора 2-23-16, телетайп — 274258 «Олея».

Арбитражним судом Донецької області (340105, Донецьк, б. Пушкіна, 34) возбуждено дело № 125/5-21 о банкротстве предприятия по добровольному страхованию «Гарант» (Донецька обл., Макеевка — Центр, пл. Советская, 2, п/с 60946) в ЦГО ГК Проминвестбанка Макеевки МФО 334516 в соответствии с Законом Украины «О Банкротстве».

Видавництво «Основи» пропонує широким читачьким, колам першу добірку щойно виpusчених книжок:

Фрідріх Ніцше. Так казав Заратустра. Жадання влади. 416 стор., палітурка тверда.
Жан Поль Сартр. Нудота. Мур. Слова. 464 стор., палітурка тверда.

Еразм Роттердамський. Похвала Глупості. Домашні бесіди. 320 стор., палітурка тверда.

Українсько-іспанський словник. Укл. М. Жердинська, 240 стор., палітурка тверда.

Бернар Гурне. Державне управління: Структура органів державної влади, адміністративні механізми вирішення гуманітарних та політичних проблем. 176 стор., обкладинка.

Оксана Забужко. Філософія української ідеї та європейський контекст. 128 стор., обкладинка.

Жан Превєр. Видання: Поезії, фотоколлажі. 288 стор., у суперобкладинці.

Зазначені видання надходять до книжкових магазинів у невеликій кількості, але гарантований асортимент усіх книжок видавництва «Основи» зацікавлений читач завжди знайде у книжковому магазині «Ювілейний» [Київ, проспект 40-річчя Жовтня, 17] або в магазині № 7 «Академік» [Київ, вул. Стрітенська, 17], замовити поштою за адресою: Київ-71, проспект «Правди», 80а, «Київ-поштою». З питань оптових закупівель телефонувати до видавництва: [044] 295-23-82 або звертатися до магазину № 4 «Академік» [Київ, вул. Пирогова, 10а].

МАЛЕ ПІДПРИЄМСТВО «БЕРЕГІНЯ» ПРОПОНУЄ

АКУМУЛЯТОРНІ БАТАРЕЇ ДЛЯ АВТОМОБІЛІВ, БУДІВЕЛЬНОЇ ТЕХНІКИ ТА ТРАКТОРІВ

Познайомтеся детальніше з технічними характеристиками цих акумуляторів — і Ви будете легко орієнтуватися, які саме з них потрібні Вам.

АКУМУЛЯТОР 6SC66

Розміри (довжина, ширина, висота) — 306×175×190 мм. Вага сухозарядного — 13,5 кг. Місткість — 66 АГ. Струм розряду — 300 А.

Ми не сумніваємося, Ви самостійно дійшли висновку — мити в своєму господарстві саме ці акумулятори. Адже вони підходять для всіх видів легкових автомобілів, що випускаються в країнах СНД, — «Запорожець», «Волгинка», «Таврія», «Жигулі» всіх моделей, «Москвич» усіх моделей, РАФ усіх моделей. До того ж цей акумулятор потужніший, аніж будь-які інші, що їх встановлюють заводи на свої машини.

У народі кажуть: розумний платить один раз.

АКУМУЛЯТОР 6SC88

Розміри — 381×175×190 мм. Вага сухозарядного — 17,5 кг. Місткість — 88 АГ. Струм розряду — 395А. Цей акумулятор придатний для всіх видів транспортних засобів, у яких застосовуються двигуни автомобілів ГАЗ-53, ЗІЛ-130. Отже, Вам не треба шукати акумулятори 75-й та 90-й — наш 88-й замінить їх завжди. Знову зручність: один і той же тип акумулятора

успішно служить на багатьох видах транспортних засобів Вашого господарства.

АКУМУЛЯТОР 6SK920

Розміри — 348×175×235 мм. Вага сухозарядного — 28 кг. Місткість — 120 АГ. Струм розряду — 600 А. Зверніть увагу на цього чемпіона! При відносно невеликих розмірах та вазі його розрядний струм — 600 АГ. Де Вам доводилося зустрічатися з таким! Порівняйте його з акумулятором 6CT120 стандартного типу.

АКУМУЛЯТОР 6CT120 (стандартний)

Розміри — 508×200×238 мм. Вага сухозарядного — 31 кг. Місткість — 120 АГ. Струм розряду — 360 А. Гадаємо, переконувати Вас не варто — все зрозуміло.

АКУМУЛЯТОР 6SE135

Розміри — 514×223×243 мм. Вага сухозарядного — 30 кг. Місткість — 135 АГ. Струм розряду — 450 А. Ці акумулятори широко використовуються на автомобілях, комбайнах та будівельних машинах.

АКУМУЛЯТОР 6SE170

Розміри — 514×223×243 мм. Вага сухозарядного — 36 кг. Місткість — 170 АГ. Струм розряду — 510 А. Ці акумулятори для автомобілів КамАЗ, МАЗ, КраЗ, Тракторів К700, К701 та ХТЗ-150.

АКУМУЛЯТОР 6SE180

Розміри — 510×266×243. Вага сухозарядного — 48 кг. Місткість — 180 АГ. Струм розряду — 540 А. Всі ці акумулятори — для автомобілів КамАЗ, МАЗ, КраЗ, тракторів К700, К701 та ХТЗ-150. В сухозарядному стані вони зберігаються протягом трьох років. Отже, Ви знаєте, які саме акумулятори Вам потрібні.

ЗАМОВЛЮЙТЕ І ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

1. Ми виконаємо Ваше замовлення за три дні.
2. Придбані Вами акумулятори ми візьмемо на гарантію строком на рік.
3. При покупці 100 акумуляторів 6CT66 або інших марок на суму, рівну вартості 100 акумуляторів 6CT66 чи більше, транспортні витрати на перевезення покупців на території України беремо на себе.
4. Розрахунок — чековою книжкою.

Чекаємо Ваших замовлень за адресою:

м. Луцьк, вул. Суворова, 11.
Дзвізніть за телефонами: [03322] 4-12-31, 4-72-06, 4-48-41.
Факс: [03322] 4-12-31.
Телетайп: 266141 «РЕКІМ».
«БЕРЕГІНЯ» ПОТРУБУЄТЬСЯ ПРО ВАС!

ПЕРСОНАЛЬНИЙ КОМП'ЮТЕР ПЕРСОНАЛЬНО ДЛЯ ВАС!

Платформи Intel Professional/GX, Classic R, Xpress
Сетевые комплексы на базе Novell NetWare v.4.0, 3.11
Многотерминальные системы на базе OS SCO Open Desktop v.2.0
Системы и комплексы компьютерной аналитики, профессиональные сканеры до 2400 DPI
Настольные вычислительные системы: профессиональные сканеры до 2400 DPI, мониторы 17" 19", программное обеспечение
PostScript-принтеры А4, А3 до 1200 DPI, мониторы 17" 19", программное обеспечение

WESCOM

310046, Харьков, ул. Пожарского 2/10

Тел. (0572) 94-76-01, 94-15-42, 93-40-75; факс (0572) 94-35-73, 94-16-58

Київ, проспект Перемоги, 38

Тел. (044) 446-24-12; факс (044) 446-91-93

Authorized Dealers

Promotex
ТОПАЗ-Л

ДиспКомпьютерСервис

Production System Company

Business&Computer

UNITOP

SEND

Computers Technics

Київ
тел/факс (044) 440-354

Харьков
тел/факс (0572) 52-2061

Днепропетровск
тел/факс (0562) 460-336

Черновів
тел/факс (04622) 21-270

Полтава
тел/факс (05322) 72-263

Кременчук
тел/факс (05364) 30-082

Лозова
тел/факс (05745) 25-777

Камениця-Подольська
тел/факс (03849) 23-727

Предлагаем
тракторы
ЮМЗ-6, КраЗы;
подсолнечное
масло;
свеклоубо-
рочный комбайн
и погрузчик.
Тел.: [0562]
42-66-42,
42-33-31.

Два года полной гарантии. Доставка и установка.

Чи гаплик?!

[illegible]

Зібрались на свої збори, за-
снєвники спростували висуну-
ти до прєдставника Прєзидента прє-
тензії. Критиці пїдали методи
перевїрки, а також тендєнційне
висвітлення результатів реїзії у
пїдпунктї газетї «Подолїя». Во-
на в образливих виразах змало-
вала «злочини» у «Прийку», де-
мовляв, прєдсєдствє все не лише
на землї, а й пїд землею, шєльму-

Оце й усе, заради чого зчинився в Тивероті такий тарарам? — подивився читач. Адаже проти міжгосподарського «об'єднання»

Замішувачів на адреси Країни абсолютної безпасті. Він — натхненний організатор міжгосподарського об'єднання. Уважний представник Президента, Краєць звернувся з заявою прохання виступи його зі складом прайдів. Прохання задовольнити. Його перебування в правління базувалося на громадських засадах. Це — давній шани, ілюмінативний чоловік не гіршує, ніж до заручки змислу, і в разі представстві Співства. Так, і дивлячись за контури СП + «Рута». Аля — у досить важливій справі на переговорах щодо закупівлі мандатів. Нині ліквідований район забезпечений ліками краєць, ні

Податки: як їх сплачувати?

В. Лойко
Львів

Згідно з декретом Кабінету міністрів України від 26 грудня 1992 року №12-9 «Про податок на прибуток підприємств, організацій», у I кварталі цього року оподаткування приватних підприємств здійснювалось на загальних підставах.

У наступних звітних періодах до відповідних бюджетів вноситься різниця між сумою перевищення у звітному періоді та сумою перевищення у попередньому періоді та штраф у подвійному розмірі різниці.

листопада 1993 р.

Братівських — частина єдиного дому

організації, свких.

Українська політологія як наука

али необхід-

Колектив Національного
го академічного театру
опери та балету України
імені Тараса Шевченка
глибоко сумує за привідом
смерті соліста опери, на-
родного артиста України,
лауреата Державної премії
України ім. Т.Г.Шевченка
ЗАГРЕБНОГО
Олександра
Миколайовича
і висловлює глибоке
співчуття рідним і
близьким покійного.

Главный редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редакция: А. БЛИК (заст. главного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. главного редактора), А. ГОРЛОВ (первый заст. главного редактора), И. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. главного редактора), А. СОЛОНСКИЙ, В. СУДЯ (заст. главного редактора).

Адрес: **Вестник** * **ТЕЛЕФОН:** для довідок — 441-88-23; (кр

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

ність викладених фактів відповідальність несе

а виходить 5 разів
на тиждень
(неділі й понеділка)
українською і російською
мовами.
Індекс 60955.

Комбінат друку видавництва
«Преса України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зем. 0311222.

2, 3, 4, 5, 6 і 8 сторінки набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».